

# Ballspielclub Aichach e.V. 1917



## Kreisliga-Ost

11. Oktober, 15.00 Uhr

**BC Aichach –  
TSV Burgheim**

Spielbeginn, 12.30 Uhr

**BC Aichach II –  
DJK Sandizell**

**E**

**C**

**H**

**O**

Stadion-Zeitschrift des BC Aichach 1917 e.V.  
Saison 2019/20 · Ausgabe 10



# Freude, Einsatz, Leidenschaft.



Mit Leidenschaft einsetzen, mit Freude  
neue Ziele anpacken und erreichen.  
Und im Team gewinnen. [www.obi.de](http://www.obi.de)

Aichach · Industriestraße 39

An der B 300

Telefon 0 82 51/8 75 40

Mo. bis Fr. durchgehend 8.00 bis 20.00 Uhr

Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

# OBI®



## **Ein herzliches Willkommen liebe BCAler,**

zu unserem Heimspiel gegen den TSV Burgheim. Unser besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Burgheim. Das Vorspiel bestreitet unsere 2. Mannschaft gegen die DJK Sandzell-Grimolzhausen, die wir mit den Schiedsrichtern beider Parteien auch ganz herzlich willkommen heißen.

Unser heutiger Gegner Burgheim konnte am Sonntag zuvor sein Heimspiel gegen den TSV Dasing bestreiten, während wir die Partie bei unserem Stadtrivalen SC Griesbeckerzell absagen mussten. Ein Corona Verdachtsfall innerhalb unserer Mannschaft war Anlass für die Absage. Er hat sich gottseidank nicht bestätigt.

In den ersten beiden Spielen nach der Corona-Zwangspause müssen wir feststellen, dass, um unseren sportlichen Leiter zu zitieren, die lange Pause der Mannschaft nicht gut getan hat. Es ist ein deutlicher Bruch im Spiel zu erkennen. In den meisten der 16 Partien zuvor spielte unser Team mit sehr viel Elan, der nötigen Aggressivität, technisch versiert und taktisch klug. All das scheint verschwunden zu sein. Hinzu kommt, dass wir die verletzungsbedingten Ausfälle von fünf Schlüsselspielern, die das Spiel der Mannschaft prägen, nicht kompensieren können. Keiner Mannschaft würde das gelingen.

Trotzdem und gerade deswegen sollten unsere Spieler alles versuchen das Beste draus zu machen. Ein Fußballteam besteht nicht nur aus elf Spielern. Es ist auch eine Chance für diejenigen, die zur Ersten stoßen, zu zeigen was sie so drauf haben. Olli Kahn wird ja oft zitiert mit seinem Spruch über den ständigen Druck den man sich macht und aushalten muss. Unser Team sollte wissen, dass es sich nicht zu viel Druck machen muss. Nur so viel, dass jeder Spieler mit der nötigen Konzentration und Körperspannung auf dem Platz präsent ist. Im Übrigen ist Spaß am Spiel angesagt. Daher gefällt mir der legendäre Ausspruch unseres Fußball-Kaisers Franz Beckenbauer, der als Teamchef seine Mannschaft mit dem Ausspruch „Geht's naus und spuits Fußball“ auf den Platz geschickt hat.

In diesem Sinne freuen wir uns auf spannende und fair verlaufende Spiele, mit erfolgreichem Ausgang für unsere Mannschaften.

Johannes Neumann

Vorsitzender BC Aichach 1917 e. V.

### **Impressum**

Herausgeber: **Ballspielclub Aichach e. V.**  
**Schrobenhausener Straße 21 · 86551 Aichach**

Redaktion: **Gert-Peter Schwank**

Anzeigen: **Ballspielclub Aichach e. V.**

Druck: **CAB Caritas Augsburg Betriebsträger gGmbH**

## Gutes tun macht glücklich.

Helfen Sie unseren MS-Patienten.



**Ja!  
Ich helfe.**

Gemeinsam leisten wir für MS-Erkrankte und deren Familien finanzielle Unterstützung, die den Alltag bewältigen hilft. Ihre Spende kommt zu 100% den Patienten zugute. Erfahren Sie mehr auf

**[www.ms-stiftung.de](http://www.ms-stiftung.de) | Tel.: 08251-88 82 50**

Sparkasse Aichach-Schrobenhausen  
IBAN DE 54 7205 1210 0000 0043 33



## Der Kader des BC Aichach

**TOR** Tomislav Lucic  
Simon Helfer  
Christoph Hartmann

### FLDSPAELER

Milan Gajic  
Veit Rettenberger  
Kevin Brand  
Hüseyin Köprücü  
Andreas Tischner  
Tobias Wehren  
Marcus Wehren  
Elias Sultani  
Maximilian Schmuttermair  
Leohard Pröbß  
Markus Winkler  
Stefan Schaffer  
Dominic Brunner  
Philipp Hopfensitz  
Sebastian Böhm  
Leon Fischer  
Christian Kapl  
Schreck Marco  
Rinauer Peter  
Samuel Kloucaric  
Miessl Martin  
Buchner David  
Büchel Daniel  
Lappberger Michael  
Christian Wagner  
Martin Miesl

1 **TECH. LEITER** Martin Brunner  
22 **TRAINER** Sebastian Böhm  
**TRAINER** Markus Winkler  
**TW-TRAINER** Gordon Gomel  
**BETREUER** Karl Pelzer  
2 **BETREUER** Joachim Pelzer

### Torjäger



**Marcus Wehren 28**

**Tobias Wehren 5**  
**Bashar Bro 5**  
**Dominic Brunner 4**  
**Leon Fischer 3**  
**Markus Winkler 2**  
**Max Schmuttermair 2**  
**Veit Rettenberger 1**  
**Milan Gajic 1**  
**Tiago Mendes 1**  
**Christian Wagner 1**



## Einen schlechten Tag erwischt Auch Sebastian Böhm übt Selbstkritik nach dem 1:6 gegen Rinnenthal

Was für ein Unterschied zur Vorrunde! Vor der Corona-Pause hatte der BCA in Rinnenthal noch klar gewonnen, um das erste Heimspiel nach der Pandemie eben gegen denselben Gegner mit 1:6 verloren. Also, der Trend nach dem glücklichen 2:2 in Untermaxfeld (Vorrunde noch 8:0 für den BCA) setzt sich rot. Natürlich ist dieser Einbruch auch mit den derzeit verletzten Leistungsträger zu erklären, aber einer unser beiden Spielertrainer, Sebastian Böhm, übt im Gespräch mit der Aichacher Zeitung schonungslose Selbstkritik. „Wir haben alle einen schlechten Tag erwischt, das gilt vorallem auch speziell für mich!“ Ein derartiger Einbruch ist nach dem 7:1-Sieg in Rinnenthal nicht zu erklären. Sebastian Böhm, gemeinsam mit Markus Winkler seit Beginn dieser Kreisliga-Saison: „Das war bodenlos“. So helfe er der Mannschaft nicht weiter. „Wenn man nach zehn Minuten hinten liegt, hat man den Kopf mich mehr frei. Auch er sei nicht in die Zweikämpfe gekommen, stand oft zu weit von seinen Gegenspielern weg.

Sein erstes Punktspiel für den BCA sei von vornherein unter einem unglücklichen Stern gestanden. Insgesamt musste unsere Mannschaft auf





sechs (!) Akteure verzichten. „Auch unsere, Fans ließen nach dieser sat-  
ten Klatsche ganz schön die Köpfe hängen – das ist nicht der BCA aus  
der Vorrunde, meinen einige unserer Edelfans. Ob die Meinung man-  
cher BCAler am Spielfeldrand sticht, dass die Mannschaft zu viele Test-  
spiele bestritten hat (Schmarrn), sei dahingestellt. Marcus Wehren war  
es vorbehalten, den Ehrentreffer zu erzielen. Aber davon können sich  
Spieler, Trainerteam und auch der ehrgeizige sportliche Leiter nichts kau-  
fen. Die Formkurve ging schon am Ende der Testspiele arg nach unten.

*Text: Gert-Peter Schwank/Aichacher Zeitung*



[www.wittelsbacher-versandapotheke.de](http://www.wittelsbacher-versandapotheke.de)



Mit unserem  
**Online-Shop**  
sind wir **24** Stunden  
für **Sie und Ihre**  
**Gesundheit** da!

... schnell & zuverlässig,  
ein „Klick“ genügt!



## Wittelsbacher Apotheke

Stadtplatz 21 • D-86551 Aichach

Tel.: 0800 / 24 24 2 24 • Fax: 0800 / 28 28 2 28

[info@wittelsbacher-versandapotheke.de](mailto:info@wittelsbacher-versandapotheke.de)

Der BC Aichach bedankt sich  
recht herzlich bei allen Inserenten!



## KREISLIGA-OST

	S	S	U	N	Tore	P
<b>1. TSV Pöttmes</b>	<b>18</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>63:30</b>	<b>40</b>
2. BC Aichach	18	12	3	3	56:23	39
3. BC Rinnenthal	19	10	4	5	46:35	34
4. SC Griesbeckerzell	17	9	6	2	46:28	33
5. SSV Alsmoos-Petersdorf	18	9	5	4	39:24	32
6. TSV Burgheim	19	7	5	7	30:33	26
7. SC Mühlried	18	7	5	6	38:32	26
8. TSG Untermaxfeld	19	5	7	7	30:41	22
9. SV Thierhaupten	18	5	6	7	28:38	21
10. TSV Dasing	19	5	5	9	38:42	20
11. TSV Firnhaberau	18	5	3	10	25:44	18
12. SV Feldheim	18	5	1	12	30:54	16
13. DJK Langenmosen	17	3	4	10	25:48	13
14. FC Gerolsbach	18	2	5	11	19:41	11

## Der heutige Spieltag, jeweils 15.00 Uhr

SSV Alsmoos-Petersdorf	–	TSV Firnhaberau
DJK Langenmosen	–	FC Gerolsbach
TSV Dasing	–	SV Thierhaupten
TSG Untermaxfeld	–	SC Mühlried
SV Feldheim	–	SC Griesbeckerzell
TSV Pöttmes	–	BC Rinnenthal
<b>BC Aichach</b>	–	<b>TSV Burgheim</b>

## Die nächsten Spiele des BC Aichach

**21. SPIELTAG – Sonntag, 18. Oktober 2020, 15.00 Uhr**  
SV Thierhaupten – BC Aichach

**Der BC Aichach und alle Spieler bedanken sich bei den Zuschauern für ihre Treue in der Saison 19/20.**



## Die „Michl-Geschichte findet beim BC Aichach ihre Fortsetzung Ben Michl folgt auf Tom und Jürgen

Nach einer jahrelangen Pause findet die sportliche Geschichte der Familie Michl bei unserem Ballspielclub ihre Fortsetzung. Der verstorbene Thomas Michl, viele Jahre mit dem BCA „wie Pech und Schwefel“ in zum großen Teil sportlich überaus erfolgreichen Fußballzeiten und auch in schwierigen Phasen mit dem BCA untrennbar verbunden, prägte viele Jahre das Geschehen beim Ballspielclub.

Sohnemann Jürgen Michl durchlief beim BCA alle Altersgruppen im Juniorenbereich und spielte auch erfolgreich in der Landesliga. Jetzt findet das sportliche Geschehen der Familie Michl mit Jürgens Sohn Ben Michl, der viele Jugendjahre beim FC Stätzing verbrachte und stets von „Opa Tom“ am Spielfeldrand begleitet wurde, ihre Fortsetzung! Papa Jürgen stimmte für einem Wechsel von Sohn Ben zu seinem Heimatverein zu.

Ben Michl spielt bei den A-Junioren, schoss zuletzt drei Tore im ersten Heimspiel und der 19-Jährige konnte auch schon Kreisligaluft schnuppern. An dieser Stelle soll das jahrelange Engagement von Tom (bis über die Grenzen der Belastbarkeit) ebenso nicht vergessen werden, wie die vielen Fußballspiele des technisch überaus begabten Jürgen für den BC Aichach. Jürgen spielte auch einige Zeit in der Jugend von 1860 München.

Hier will auch der Schreiber dieser Zeilen, von 1979 bis 1990 mit einem Jahr Unterbrechung selbst Jugendleiter beim BCA, die vielen Kilometer würdigen, die Christel Michl für ihre Jungs zu den Auswärtsspielen der BCA-Jugend runtergerattert hat, würdigen. Es erinnert sich gerne an viele schöne Zeiten mit den Jungs und mit euch Michls beim Ballspielclub. Schön, dass diese Ära nach einigen „Auszeiten“ jetzt doch beim BC Aichach ihre Fortsetzung mit Enkel und Sohnemann Ben Michl ihre Fortsetzung findet. Mit Euch freut sich *Gert-Peter Schwank*

**Der BCA freut sich über jede Ballspende!  
Bitte informieren Sie sich vor dem Spiel  
oder in der Halbzeit bei unserem  
Stadionsprecher Joachim „Icke“ Wiener**



## Corona sorgt für Spielausfälle

Wegen verschiedener Verdachtsfälle mussten auch im Aichacher Land einige Fußballspiele in den verschiedenen Klassen abgesagt werden. So musste aus diesem Grund die DJK Langenmosen ihr Punktspiel beim SV Thierhaupten und auch die Reserve ihr Spiel in Igenhausen streichen. Absagen gab es auch in der Kreisklasse (u. a. SC Griesbeckerzell gegen BC Aichach) und in der A-Klasse! Aufgrund der langen Verletztenliste musste auch das Spiel der zweiten Mannschaft des BCA gegen den Tabellenführer der A-Klasse Aichach/Neuburg, FC Schrobenhausen, abgesagt werden.

## Der Ligapokal steht „in den Sternen“ Austragung ungewiss

Was mag in diesen Corona-Zeiten ähnlich wie manche Länderspiele überflüssig wie ein Kropf zu sein? Das Pandemie-Notprogramm, nämlich der Ligapokal – für den BCA mit einer Dreiergruppe mit dem TSV Dasing und dem SC Griesbeckerzell? Eben der aus der Not geborene Ligapokal, dessen eigentlich ab 31. Oktober geplante Austragung derzeit völlig ungewiss erscheint.

Aufgrund der bereits auch wegen verschiedener Corona-Infektionen ausgefallenen Punktspiele stehen sowohl Vorrunde oder erst recht auch eine mögliche Zwischenrunde in den Sternen! Es droht jedenfalls nach Auskunft von Kreissportleiter Reinhold Mießl eine komplette Absage dieses Wettbewerbs.

Mießl hat jedenfalls in einem Rundschreiben alle teilnehmenden Vereine um eine entsprechende Stellungnahme gebeten. Unter den derzeitigen Umständen erscheint eine Austragung des Ligapokals wenig sinnvoll zu sein.

*Gert-Peter Schwank*

### **Innenausbau • Möbel • Türen**

Die Möbelwerkstätte für Ihre gesamten Einrichtungswünsche



ENGLMAIER & CO.  
GMBH  
MÖBELWERKSTÄTTE

Oberbernbacher Weg 16 · 86551 Aichach · Telefon 0 82 51/8 87 90

## Unterstützung für Ihr Knie

Mehr Lebensfreude durch  
zukunftsorientierte Lösungen –  
Kniebandage JuzoFlex Genu Xtra



Juzo Bandagen und Orthesen sind im  
medizinischen Fachhandel erhältlich.

 **Juzo**



[www.juzo.de](http://www.juzo.de)

Lebensfreude in Bewegung



## Der Kader der zweiten Mannschaft

### TOR

Bobby Kempe

### Verteidigung

Kevin Bachmann

Philipp Politynski

Florian Greifenegger

Leohard Pröbl

Zabiullah Ahmadi

Christoph Höppner

Marcus Regau

Gordon Gomoll

### MITTELFELD

Ralph Bergmeier

Michael Pröhl

Maximilian Wagner

Philipp Höhn

Patrick Klar

Tobias Mayer

Lennard Rascher

### STURM

Robin Suchanek

Alexander Maurer

Adrian Goldberg

Thomas Fuchsberger

Trainer: Gordon Gomoll, Co-Trainer Ralph Bergmeier

## Das nächste Spiele der „Zweiten“

Sonntag, 11. Oktober, 12.30 Uhr

BC Aichach II – DJK Sandizell

**HAUSMANN**  
**S T A H L B A U**



Augsburger Straße 50 · 86551 Aichach · Telefon 0 82 51/87 58-0  
info@stahlbau-hausmann.de · www.stahlbau-hausmann.de



Gute Abwehrarbeit

## junited<sup>®</sup> AUTOGLAS Fuller

### Ihr Profi für...



... **LKW-Montagen**



... **Kalibrierungen**



... **PKW-Montagen**



... **Bus-Montagen**

junited AUTOGLAS Aichach  
Äußere Feldstr. 2  
86551 Aichach

junited AUTOGLAS Augsburg  
Edisonstr. 12 1/2  
86199 Augsburg

[www.myautoglas.de](http://www.myautoglas.de)





**Ihr freundlicher Tank-Service**

**Hermann Schweighofer GmbH**

**Esso-Station & Wärme-Service**

Industriestraße 41 · 86551 Aichach

Telefon 0 82 51/22 51 · Fax 0 82 51/18 11



**SCHREINEREI**  
**HERBERT**  
**GLAS**

Inh. Josefine Glas

Schreiner

Handwerkbetrieb  
mit Beratung

St.-Michael-Straße 5 · 86551 Aichach

Telefon (0 82 51) 24 74



## DIE ANZUGKOMPETENZ IN AICHACH



BENVENUTO.  
BLACK

Ob Business, Familienfest, Trauung oder Abschlussball - dank unserer großen Vielfalt finden Sie bei uns das perfekte Outfit!



**Maßgeschneidert!**  
Dank gratis  
Änderungsservice.



**Burkhard**

Mode & Sport

Stadtplatz 27 · 86551 Aichach  
[www.mode-burkhard.de](http://www.mode-burkhard.de)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr

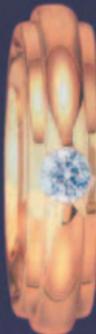
CINQUE · STENSTRÖMS · CG · BENVENUTO · CARL GROSS

Wer das Besondere sucht, findet bei uns das Beste.

[www.juwelier-jung.com](http://www.juwelier-jung.com)

**JUNG**  
JUWELIER

[juwelier-jung@t-online.de](mailto:juwelier-jung@t-online.de)



STADTPLATZ 14

AICHACH · TELEFON 0 82 51/45 77



## Unterstütze unser Crowdfunding-Projekt

Am 13. Juli 2020 war es soweit, dass erste Crowdfunding-Projekt des BC Aichach wurde gestartet.

Nach dem Motto „Was einer alleine nicht schafft, das schaffen viele gemeinsam“ stellt die VR Bank Augsburg-Ostallgäu eG kostenfrei eine online Crowdfunding-Plattform bereit.

Doch das ist noch nicht alles ...

**Pro Spende von mindestens 5,00 Euro legt die VR Bank 10,00 Euro oben drauf.**

Zukunftssicherung und Nachhaltigkeit sind uns in jedem Bereich sehr wichtig. Wir möchten mit dem Bau eines Brunnens eine nachhaltige und ressourcenschonende Bewässerung für den Hauptplatz an der Schronhausener Straße schaffen.

**Durch diese Maßnahme sind wir unabhängig und zukunftsorientiert: Kostenintensives „Trinkwasser“ wird durch Regenwasser ersetzt.**

Die daraus resultierenden Einsparungen sollen wiederum in unsere Infrastruktur und unsere Jugendförderung investiert werden.

Mit einem kleinen Beitrag kannst du dazu beitragen, dass Vorhaben unseres Traditionsvereins zu ermöglichen.

**Nicht lange zögern, werde Teil des Projekts!  
Das Projekt endet am 13. Oktober 2020.**

Jetzt das Projekt unterstützen unter:



**<https://vrbank-augsburg-ostallgaeu.viele-schaffen-mehr.de/wassermarsch-bc-aichach>**

oder über unsere Internetseite: **<https://www.bc-aichach.de>**

**Barspenden können auch angenommen werden, einfach melden unter [sponsoring@bc-aichach.de](mailto:sponsoring@bc-aichach.de)**

Vielen Dank im Voraus.

*Euer BC Aichach*



*BC Aichach C-Junioren gegen Friedberg.*

*Bilder: Peter Wenger*



**SEIT 1832**

# Reitberger

**AGRARHANDEL**



- Heimtierfutter
- Gartenbedarf  
Pflanzerde, Rindenmulch,  
Gartendünger, Sämereien
- Agrarprodukte  
Dünger, Futtermittel, Getreide,  
Pflanzenschutz

**Hans Reitberger GmbH · Donauwörther Str. 33 · 86551 Aichach · Tel. 08251/500 85**



## **AUTO-WEISS.DE**

Auto Weiss GmbH & Co. KG

AICHACH



**HYUNDAI**



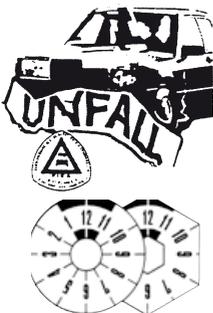
**LIGIER**



Werner-von-Siemens-Straße 2 · 86551 Aichach  
Telefon 08251/8745-0 · Fax 08251/8745-30

**Der BCA freut sich über jede Ballspende!  
Bitte informieren Sie sich vor dem Spiel  
oder in der Halbzeit bei unserem  
Stadionsprecher Joachim „Icke“ Wiener**

Wenn es zum



**gekommen ist!! TÜV- und AU-Annahme jeden Mittwoch von 9.30-11.00 Uhr**

## **Günter Geng**

Freier Sachverständiger für Kraftfahrzeugwesen

Mitglied beim B F S

Unfall-, Schadensgutachten  
und Fahrzeugbewertungen

Harthofstraße 26 · 86551 Untergriesbach

**☎ 0 82 51/43 68**



## Anwaltskanzlei Thoma, Baade und Dr. Helm

Schulstraße 4 b, 86551 Aichach  
Tel.: 08251/819870 u. Fax: 08251/819879  
info@kanzlei-thoma.de

### Jetzt auch in Aindling:

Peter-Sengl-Str.28, 86447 Aindling  
Tel: 08237/9599070

[www.kanzlei-thoma.de](http://www.kanzlei-thoma.de)

## Mitglieder der Sozietät sind

### Nikolaus Thoma

RA und Fachanwalt für:  
Arbeitsrecht, Verkehrsrecht  
weitere Tätigkeitsschwerpunkte:  
Mietrecht

### Reinhard Baade

RA und Fachanwalt für:  
Strafrecht, Verkehrsrecht  
weitere Tätigkeitsschwerpunkte:  
Baurecht

### Dr. Eva Maria Helm

RA´in und Fachanwältin für:  
Familienrecht  
weitere Tätigkeitsschwerpunkte:  
Allgemeines Zivilrecht

### Weitere Rechtsanwält:

**Carina Grübl**  
Tätigkeitsschwerpunkte:  
Mietrecht und Allgemeines Zivilrecht

**Matthias Meiller**  
Tätigkeitsschwerpunkte:  
Familienrecht und Verwaltungsrecht





## THERAPIE- UND TRAININGSZENTRUM AICHACH

Olympiastützpunkt  
Bayern



Offizielles  
Therapiezentrum

Rehabilitation in wohlthuender Atmosphäre,  
medizinisches Muskelaufbautraining,  
Krankengymnastik, physikalische Therapie,  
Massage, Lymphdrainage, ...



Tränk 1 in der Tränkmühle, 86551 Aichach  
Tel. 08251-20444-0, Fax 08251-20444-19  
E-Mail [info@therapiezentrum-aichach.de](mailto:info@therapiezentrum-aichach.de)  
Web [www.therapiezentrum-aichach.de](http://www.therapiezentrum-aichach.de)

Montag - Donnerstag: 7.30 - 20.00 Uhr  
Freitag: 7.30 - 17.30 Uhr  
Alle Kassen

Wir verlegen schnell, sauber und preiswert!

## **Teppichböden, CV-, Kork-, Lino- und Designbeläge Fertigparkett und Laminat**

**Neue Serviceleistung:  
staubfreies Parkettschleifen**

# **F.B. Hoberg**

Aichach · Martinstr. 32 · ☎ 0 82 51/25 46 · [www.farben-hoberg.de](http://www.farben-hoberg.de)  
Ihr Fußboden-Spezialist mit eigenem Verlegeteam!

**Wenn's  
- gekracht hat . . .**



... kein Risiko eingehen,  
den unabhängigen  
und nach

DIN EN ISO/IEC 17024  
zertifizierten

Unfall.net-Sachverständigen  
einschalten.

„Die Gutachterkosten hat Ihnen die gegnerische Versicherung zu ersetzen.  
Dies gilt grundsätzlich auch dann, wenn der Unfallgegner oder dessen  
Haftpflichtversicherung bereits einen Sachverständigen beauftragt haben sollte!“

(Quelle: Rechtstripps zum Verkehrsunfall. Herausgegeben vom Bayerischen Staatsministerium der Justiz)

„Wegen des Interessenkonflikts sollte der Schädiger bzw. sein Versicherer  
nicht gleichzeitig Ratgeber des Opfers sein.“

(Quelle: Merkblatt für Opfer von Verkehrsunfällen. Polizei des Landes Brandenburg)

## **Kfz-Sachverständigenbüro Sander**

Karl-Leinfelder-Straße 7 · 86551 Aichach  
Telefon 0 82 51/35 76 · Fax 0 82 51/5 15 78 · [www.sander-sv.de](http://www.sander-sv.de)



## Mehr Tore unter [www.kaeufelerle.de](http://www.kaeufelerle.de)



- HALLENTORE
- GARAGENTORE
- TRENNSYSTEME
- FENSTER & TÜREN



Käufelerle GmbH + Co. KG  
 Robert-Bosch-Strasse 4  
 D - 86551 Aichach  
 info@kaeufelerle.de  
 www.kaeufelerle.de



# MERZ®

## SCHREINEREI




[www.schreinerei-merz.de](http://www.schreinerei-merz.de)

BÄDER		LADEN- BAU		BÖDEN					
				HAUS- TÜREN			RAUM- LÖSUNGEN		
KÜCHEN						FENSTER			
		TÜREN		MÖBEL					

Hermann Merz · Hauptstraße 40 · 86551 Aichach-Oberbernbach · Telefon 08251-82250 · Telefax 08251-82260



# heimatsport<sup>hs</sup>

outdoor / ski / running tennis / vereinsport



**ALLES FÜR DEN VEREINSSPORT!**

Steubstraße 7 · 86551 Aichach · Telefon 08251-87 22 455

[www.heimat-sport.com](http://www.heimat-sport.com)



## ING.BÜRO FÜR HOCHBAUPLANUNG

DIPL.ING.(FH) MICHAEL GRÜNWARD

\* JAHNSTR. 3 \* 86551 AICHACH \* TEL.08251-877970 \*

ingbuero.gruenwald@gmx.de

**Der BCA freut sich über jede Ballspende!  
Bitte informieren Sie sich vor dem Spiel  
oder in der Halbzeit bei unserem  
Stadionsprecher Joachim „Icke“ Wiener**

### PARTNER BEI INFRASTRUKTURMASSNAHMEN

50  
Jahre  
ERFÄHRUNG  
FORTSCHRITT



Verkehrswesen



Wasserwirtschaft



INGENIEURBÜRO  
**mayr**

Blütenweg 5  
86551 Aichach-Untergriesbach  
Telefon 08251/87 50-0  
Mail info@ib-mayr.de



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

**DER NEUE CORSA**

**DAS NEUE OH!**



Style, Coolness, Cleverness – in seinem Segment setzt der neue Corsa Maßstäbe. Erleben Sie seinen luxuriösen Innenraum und lassen Sie sich von Innovationen überraschen, die man sonst nur in der Oberklasse findet. Optionale Ausstattungshighlights:

- Toter-Winkel-Warner\*
- Automatischer Parkassistent<sup>1</sup>
- Rückfahrkamera<sup>1</sup>
- beheizbares Lederlenkrad<sup>1</sup>
- Multimedia-Infotainment-System IntelliLink mit 7"-Touchscreen-Farbdisplay<sup>1</sup>

**Jetzt Probe fahren!**

**UNSER LEASINGANGEBOT**

für den Opel Corsa Selection, 3-Türer, 1.2, 51 kW (70 PS)  
Manuelles 5-Gang-Getriebe

**Monatsrate** **109,- €**

Leasingangebot: einmalige Leasingonderzahlung: 0,- €, vorläufiger Gesamtbetrag\*: 3.924,- €, Laufzeit: 36 Monate, mit Leasingraten: 109,- €, Gesamtbetrag (Anschaffungspreis): 12.830,- €, effektive Jahreszins: 1,99 %, Sollzinsatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 749,- €.

\* Summe aus Leasingonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Einspargrenze 2.500 km). Händler-/Überführungskosten sind nicht enthalten und müssen am Autohaus Betzmeir GmbH separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Betzmeir GmbH als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,7-6,6; außerorts: 4,6-4,5; kombiniert: 5,4-5,3; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 126-124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D

<sup>1</sup>Optional

**Autohaus Betzmeir junginger**

Autohaus Betzmeir GmbH  
Augsburger Str. 33  
86551 Aichach  
Tel.: 08251/87670

Die Jugend  
ist beim  
BC Aichach  
gut aufgehoben  
und freut sich  
immer wieder auf  
Neuzugänge.

**Homböopathie und Naturheilmittel**




**BÄREN APOTHEKE**

Dienstag und Donnerstag  
sind wir bis 20:00 Uhr für Sie da

kompetent ■ beratungsstark ■ zuverlässig

Zustell-Service für Kraxler  2 x täglich Bestellen

Unser neuer Service:  
Jetzt per WhatsApp vorbestellen  
Tel. 08251 - 204580



Sudetenstraße 1 • 86551 Aichach • www.baerenapotheke-aic.de



## Ihr individuelles Effizienzhaus Plus

ZUKUNFTSSICHER. UNABHÄNGIG. WOHNESUND.

Werden Sie vom Energieverbraucher zum Energieerzeuger! Erfüllen Sie schon heute den Standard 2020, den die EU für Neubauten fordert! Auch auf Ihrem Grundstück als Einfamilienhaus, Doppel- oder Reihenhaushaus realisierbar – eine Investition in eine umweltbewusste Zukunft.



## Die asset Welt - Lernen Sie uns kennen!

Höchste Lebens- und Arbeitsqualität in individuell gestalteten Immobilien auf dem neuesten Stand der Technik. Wir sind Ihr zuverlässiger Partner als Bauträger, Generalunternehmer und Immobilienverwalter.



**asset**<sup>®</sup>

Kontaktieren Sie uns:

asset GmbH  
Graf-Bothmer-Straße 8 | 86157 Augsburg  
0821. 227 90 - 0  
info@asset-gmbh.net, www.asset-gmbh.net





# Flexibel ist einfach.



[spk-aic-sob.de/scardplus](http://spk-aic-sob.de/scardplus)

## Die neue Sparkassen-Card Plus<sup>1</sup> für alles Unvorhergesehene.

- Ihre persönliche Südkasse - bei Bedarf jederzeit ersetzbar
- günstiger als der Dispositivkredit
- unbegrenzte Kontoführung
- einfach wie mit der Sparkassen-Card bezahlen und auf Wunsch Kredit in Höhe von 1.000 bis 25.000 € in Anspruch nehmen!
- unbegrenzte Laufzeit
- einmal eingezahlt, Kreditrahmen jederzeit wieder nutzen
- schon für 8,11 % effektivem Jahreszins\*\*
- flexibel zurückzahlen
- monatliche Rate 2 %, Mindestrate 50 €
- keine zusätzlichen Kosten
- Zinsen fallen nur für die Zeit der Nutzung an
- für jeden beliebigen Verwendungszweck

1) Bei diesem Produkt handelt es sich nicht um Folgebilanzen als eine Sollbilanz.  
 2) BoniFID - Vermögenszins.  
 3) Beispiel: 8,11 % effektiver Jahreszins mit 25.000 € Nettokreditveranschlagung für 24 Monate (Laufzeit) und monatlicher Sollsumme von 1.000 € z. B. Sparkassenkredit Sparkassen-Aichach-Schrobenhausen, Dienstleistung Nr. 8 - 12, 88133 Aichach.

 Sparkasse  
Aichach-Schrobenhausen